

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ **КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ**

Перед використанням виробу уважно прочитайте даний посібник та збережіть його для звернень у майбутньому.

НАПЕЧАТАТЬ : SG Chassis

Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні.



AB37



KZ.O.02.0561



ЗМІСТ

Заходи безпеки.....	3
Перед початком використання ..	9
Загальна інформація.....	10
Електробезпека.....	11
Інструкції по користуванню.....	13
Технічне обслуговування й ремонт	27



ДЛЯ ЗАМІТОК

Запишіть номер моделі й серійний номер тут:

Модель №

Серійний №

Їх можна знайти на шильдику на бічній панелі кожного блоку.

Торговельний агент/Продавець

Дата покупки

- Прикріпіть до цієї сторінки товарний чек для підтвердження дати покупки і для забезпечення гарантійного обслуговування.



ПРОЧИТАЙТЕ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ

У інструкції міститься багато корисних порад про те, як правильно використовувати кондиціонер і проводити його технічне обслуговування. Нескладні профілактичні міри допоможуть вам заощадити час і гроші протягом усього періоду експлуатації кондиціонера.

У таблиці по виявленню й усуненню несправностей приводяться відповіді на питання щодо загальних несправностей. Якщо ви заздалегідь ознайомитеся із таблицею «Поради по виявленню й усуненню несправностей», вам, можливо, не знадобиться звертатися в сервісний центр.



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Ремонт або технічне обслуговування даного пристрою може здійснювати тільки кваліфікований технічний персонал.
- Монтаж даного пристрою повинен здійснюватися сертифікованим установником.
- Кондиціонер не повинен використовуватися дітьми й особами з обмеженими фізичними можливостями без нагляду.
- Не дозволяйте дітям грати з кондиціонером.
- Заміна силового кабелю повинна здійснюватися кваліфікованим фахівцем з використанням запасних частин виробника.
- Монтажні роботи повинні виконуватися згідно з національними правилами установки електроустаткування тільки кваліфікованим і сертифікованим персоналом.



Заходи безпеки

Для запобігання травмам і ушкодженню майна необхідно дотримуватися наступних інструкцій.

- Неправильна експлуатація в результаті недотримання інструкції приведе до травм або ушкоджень. Ступені тяжкості травм/ушкоджень класифіковані наступним чином.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ вказує на небезпеку смертельної або тяжкої травми.

▲ ОБЕРЕЖНО

Цей символ вказує на небезпеку травми або ушкоджень майна.

- Нижче наведені значення символів, що використовуються у даній інструкції.



В жодному разі не робіть.



Дотримуйтесь інструкцій.

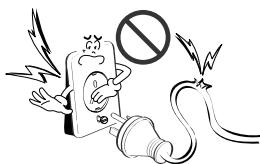


▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Встановлення

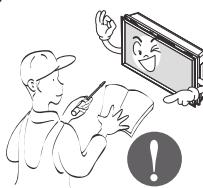
Не використовуйте ушкоджені шнур живлення, вилку, або незакріплену розетку.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



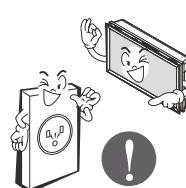
З питань проведення електричних робіт звертайтесь до торговельного агента, продавця, кваліфікованого електрика або в офіційний сервісний центр.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Завжди використовуйте мережну вилку й розетку із заземленням.

- Небезпека ураження електричним струмом.



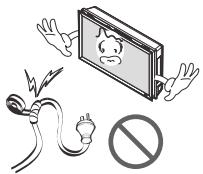
Надійно зафіксуйте панель і кришку блоку керування.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Не видозмінюйте конструкцію шнура живлення, не подовжуйте шнур живлення.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Ніколи не виконуйте монтаж, демонтаж або повторний монтаж пристрою самостійно (силами користувача).

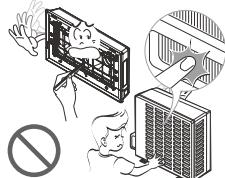
- Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або травмування.



Заходи безпеки

Будьте обережні під час розпакування і монтажу.

- Гострі краї можуть вас травмувати. Особливо стережтесь країв корпусу і пластин конденсатора і випарника.



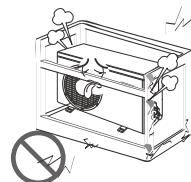
З питань монтажу завжди звертайтеся до торговельного агента або в офіційний сервісний центр.

- Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, вибуху або травмування.



Не встановлюйте пристрій на несправну консоль.

- Небезпека травмування, нещасного випадку або пошкодження пристрою.



Переконайтесь, що характеристики зони монтажу не погіршуються із часом.

- У випадку руйнування основи, кондиціонер може впасти разом із нею, спричинивши матеріальні збитки, ушкодження пристрою і травмування людей.



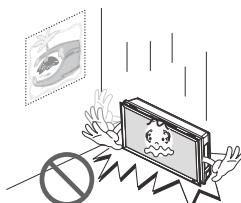
Не допускайте роботи кондиціонера протягом тривалого часу в умовах високої вологості повітря, або при відкритих дверях або вікнах.

- Може утворитися конденсат, здатний намочити або зіпсувати меблі.



Не кріпіть кондиціонер на гіпсокартоні.

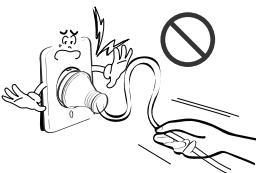
- Це може привести к падінню кондиціонера и його повреждению.



■ Користування

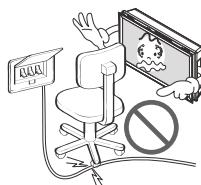
Виключіть можливість втягування або ушкодження шнуру живлення під час експлуатації пристрою.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Не розташовуйте на шнурі живлення жодних предметів.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



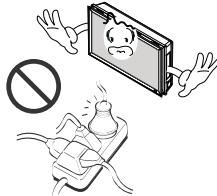
Не вмикайте й не вимикайте пристрій вставлянням або вийманням вилки із розетки мережі живлення.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Підключайте пристрій до окремої розетки.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



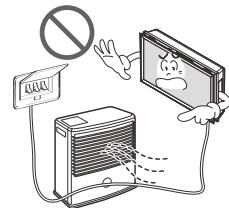
При вийманні шнура живлення з розетки рукою тримайтесь за вилку, а не за шнур. Не торкайтесь вилки вологими руками.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



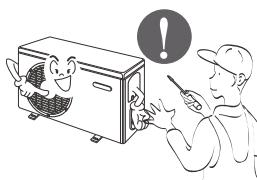
Не розташовуйте поруч зі шнуром живлення електрообігрівачі або інші нагрівальні прилади.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Не допускайте потрапляння води в електричні компоненти.

- Це може привести до виходу пристрою із ладу, пожежі або ураження електричним струмом.



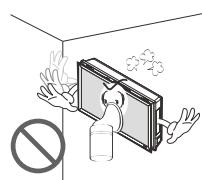
Не зберігайте й не використовуйте горючі гази і легкозаймисті матеріали поруч із кондиціонером.

- Небезпека пожежі або виходу пристрою із ладу.



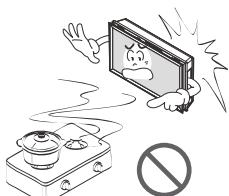
Не використовуйте пристрій у замкненому просторі протягом тривалого часу.

- Може виникнути нестача кисню.



У випадку витоку горючих газів, відключіть джерело газу й, перед тим як увімкнути пристрій, провітріть приміщення. НЕ користуйтесь телефоном і вимикачами.

- Небезпека вибуху або пожежі.



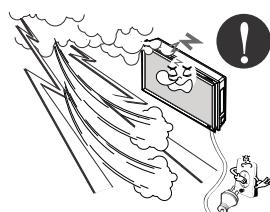
Якщо під час роботи пристрою з'являються незвичні звуки, запахи або дим, негайно вийміть із розетки шнур живлення.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



Під час бурі або урагану зачиніть вікно і вимкніть пристрій. При можливості, приберіть кондиціонер з вікна до початку урагану.

- Небезпека матеріальних збитків, виходу пристрою із ладу, або ураження електричним струмом.



Не відкривайте передні ґрати пристрою під час роботи. (Не доторкайтесь до електростатичного фільтра, якщо пристрій ним оснащено).

- Небезпека травмування, ураження електричним струмом, або виходу пристрою із ладу.



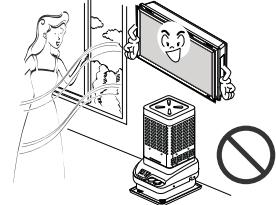
Якщо пристрій потрапив у воду (був залитий або занурений), зверніться в офіційний сервісний центр.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



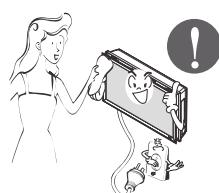
Якщо в приміщенні, де встановлений кондиціонер, працює електроплита, нагрівальний прилад та т.п., час від часу провіряйте приміщення.

- Небезпека ураження електричним струмом або пожежі.



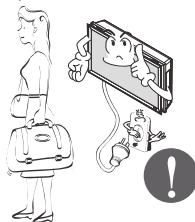
Під час проведення чищення або ремонту пристрою відключіть живлення й вийміть шнур живлення з розетки.

- Небезпека ураження електричним струмом.



Якщо експлуатація пристрою не планується протягом тривалого часу, вийміть шнур живлення з розетки або відключіть автоматичний вимикач.

- Небезпека ушкодження, виходу із ладу або несанкціонованого увімкнення пристрою.



Стежте за тим, щоб ніхто не наступав або не падав на зовнішній блок.

- Небезпека травмування і ушкодження пристрою.



Для внутрішнього чищення зверніться до авторизованого сервісного центру або до дилера. Не слід використовувати агресивні миючі засоби, що можуть викликати корозію або пошкодження апарату.

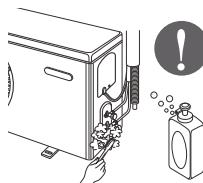
- Агресивні миючі засоби також можуть стати причиною неполадок продукта, пожежі або удару струмом.

⚠ ОБЕРЕЖНО

■ Встановлення

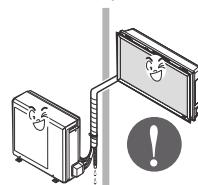
Після монтажу або ремонту пристрою завжди перевіряйте пристрій на відсутність витоків газу (холодоагента).

- Низький рівень холодоагента може привести до виходу пристрою із ладу.



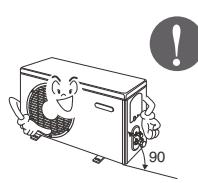
Установіть дренажний шланг для належного видалення водяного конденсату.

- Неправильне з'єднання може привести до витоку води.



Монтаж пристрою слід робити за рівнем.

- З метою виключення вібрації й витоку води.



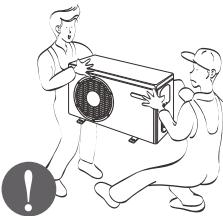
Не монтуйте пристрій у тих місцях, де шум або гаряче повітря від зовнішнього блоку може потурбувати оточуючих.

- Це може створити проблеми вашим сусідам.



Піднімати або переносити пристрій повинні дві або більше людини.

- З метою уникнення травм.



Не встановлюйте пристрій у тих місцях, де він буде піддаватися безпосередньому впливу вітру з моря (брізакомолої води).

- Це може привести до корозії пристрію. Корозія, особливо на пластинах конденсатора і випарника, може привести до збоїв у роботі пристрію й до зниження ефективності його роботи.



■ Користування

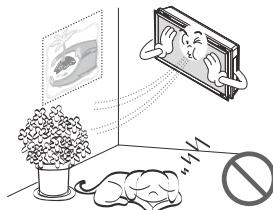
Не допускайте впливу потоку повітря на людей. (Не сидіть під потоком повітря).

- Це може заподіяти шкоду здоров'ю.



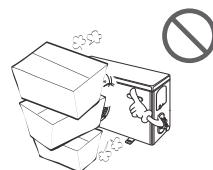
Не використовуйте пристрій в особливих цілях, наприклад, для зберігання продуктів живлення, творів мистецтва й т.п. Даний кондиціонер призначений для побутового застосування. Він не є пресцизійною системою охолодження.

- Небезпека ушкодження або втрати майна.



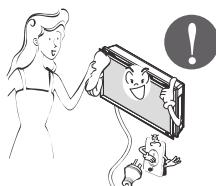
Не блокуйте впускні й випускні отвори.

- Це може викликати несправність пристрію.



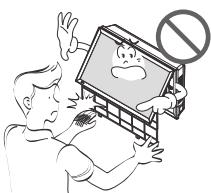
Для чищення використовуйте м'яку тканину. Не використовуйте агресивні мийні засоби, розчинники тощо.

- Небезпека пожежі, ураження електричним струмом, або ушкодження пластмасових частин пристрію.



При знятті повітряного фільтра не доторкайтесь до металевих частин пристрію. Вони дуже гострі!

- Небезпека травмування.



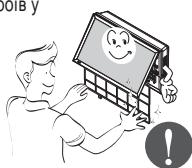
Не наступайте і не кладіть предмети зверху на пристрій (зовнішній блок).

- Небезпека травмування і ушкодження пристрію внаслідок падіння.



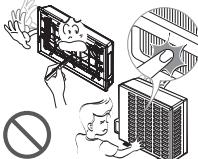
Після чищення надійно зафіксуйте фільтр. Чистіть фільтр кожні два тижні або частіше, якщо це необхідно.

- Забруднений фільтр знижує ефективність роботи пристрою і може привести до збою у роботі або ушкодження кондиціонера.



Під час роботи кондиціонера не вставляйте пальці або сторонні предмети у впускні або випускні отвори.

- Всередині пристрою присутні гострі й рухливі деталі, які можуть стати причиною травмування.



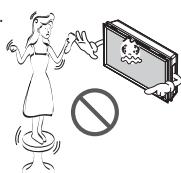
Не пийте воду, яка витікає з пристрою.

- Це негігієнічно й може завадити серйозної шкоди здоров'ю.



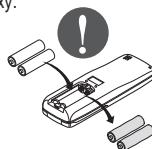
При чищенні або технічному обслуговуванні пристрою на висоті використовуйте міцний табурет або стрем'янку.

- Будьте обережні й уникайте травм.



Для заміни елементів живлення в пульті дистанційного керування використовуйте елементи живлення того ж типу. Не встановлюйте нові елементи живлення разом зі старими, не встановлюйте елементи живлення різних типів.

- Небезпека пожежі або вибуху.



■ Правила поводження з елементами живлення

Не перезаряджайте їх не розбирайте елементи живлення. Не утилізуйте батареї шляхом їх спалювання.

- Елементи живлення можуть зайнятися або вибухнути.



При потраплянні рідини з елемента живлення на шкіру або одяг, ретельно промийте їх чистою водою. Не користуйтесь пультом дистанційного керування у випадку витоку електроліту з елементів живлення.

- Хімічні речовини, що містяться в елементах живлення, можуть викликати опіки або завдати шкоди здоров'ю.



При потраплянні рідини з батареек до рота, ретельно почистіть зуби й ротову порожнину і зверніться до лікаря. Не користуйтесь пультом дистанційного керування, якщо батарейки протекли.

- Хімічні речовини, що використовуються у батарейках, можуть викликати опіки й завдати іншої шкоди вашому здоров'ю



Робочі діапазони

Для моделі Heat & Cool, робочий діапазон відповідає даним, указанім у наведеній нижче таблиці.

Робочий діапазон у режимі обігріву	Температура зовнішнього повітря
	0 ~ 24 °C

* Коли температура зовнішнього повітря падає нижче 0°C, потужність обігріву може дещо знизитися, залежно від умов експлуатації.

Перед початком користування

Підготовка до роботи

1. Зверніться до професійного установника для проведення монтажних робіт.
2. Належним чином підключіть шнур живлення до електромережі.
3. Користуйтеся індивідуальною лінією.
4. Не користуйтеся подовжувачами.
5. Не вмикайте/вимикайте живлення вставлянням/вийманням вилки із розетки мережі живлення.
6. У випадку ушкодження шнура/вилки живлення, їх можна замінити лише на компоненти, дозволені виробником.

УКРАЇНСЬКА

Користування

1. Перебування під прямим потоком повітря протягом тривалого часу може бути шкідливим для вашого здоров'я. Не допускайте перебування людей, тварин і рослин під прямим потоком повітря протягом тривалого часу.
2. Оскільки існує можливість утворення нестачі кисню, провітрюйте приміщення при використанні пристрою разом із каміном або іншими нагрівальними засобами.
3. Не використовуйте кондиціонер у непередбачених цілях, як-то зберігання точних приладів, харчових продуктів, творів мистецтва, а також для догляду за домашніми тваринами і рослинами, оскільки це може завдати шкоди.

Чищення і догляд

1. Не торкайтесь металевих компонентів пристрою під час зняття фільтрів. Доторкання до гострих металевих країв може стати причиною травми.
2. Не користуйтесь водою для чищення внутрішніх компонентів кондиціонера. Вода, потрапивши всередину, може порушити ізоляцію, внаслідок чого може статися ураження електричним струмом.
3. При чищенні пристрою спочатку переконайтесь, що живлення і автоматичний вимикач вимкнені. Вентилятор під час роботи обертається з дуже великою швидкістю. Випадкове увімкнення живлення під час чищення внутрішніх компонентів пристрою може стати причиною травми.

Ремонт

З питань ремонту і технічного обслуговування звертайтеся до офіційного сервісного представника.

Загальна інформація

Позначки, що використовуються у даній Інструкції



Даний символ попереджає про небезпеку ураження електричним струмом.



Даний символ попереджає про небезпеки, які можуть завдати шкоди кондиціонеру.

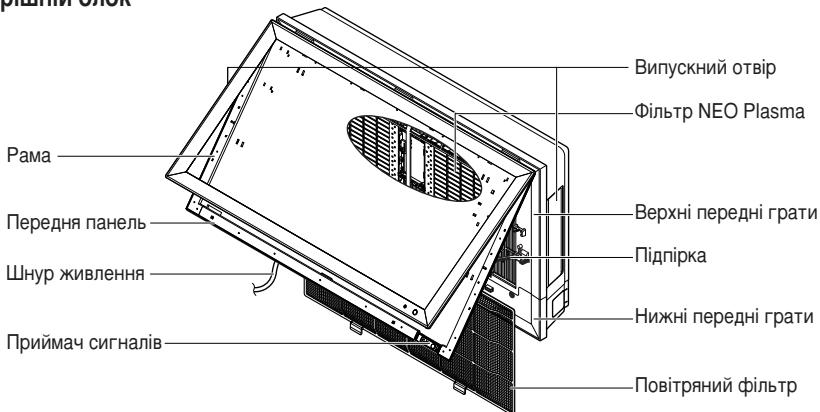
ПРИМІТКА

Даний символ указує на особливі примітки.

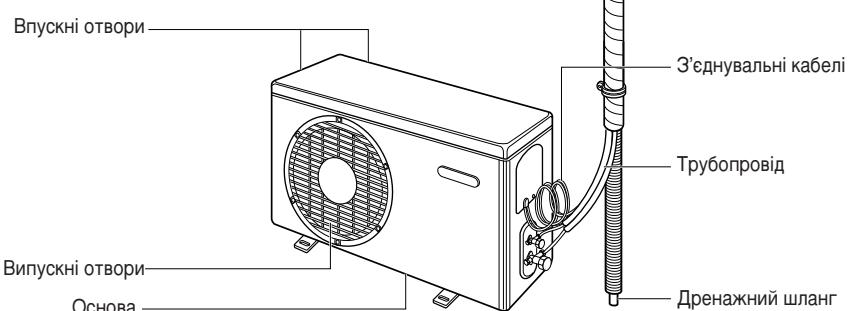
Компоненти пристрою

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій потрібно встановлювати відповідно до державних стандартів підключення електричного устаткування. Даній інструкції слугує для пояснення властивостей пристрою.

Внутрішній блок



Зовнішній блок



Електробезпека



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пристрій повинен бути заземлений належним чином.

Для зниження небезпеки ураження електричним струмом необхідно завжди підключати пристрій до заземленої розетки.

**Рекомендований спосіб
підключення**



Переконайтесь в наявності
відповідного заземлення
перед підключенням

УКРАЇНСЬКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не відрізайте й не видаляйте штир заземлення з мережної вилки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Кріплення клеми заземлення адаптера до гвинта настінної розетки заземлює пристрій тільки в тому випадку, якщо гвинт є металевим й неізольованим, а настінна розетка заземлена через проводку будинку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: У випадку виникнення сумнівів із приводу правильного заземлення кондиціонера, слід звернутися по допомогу до кваліфікованого електрика для перевірки настінної розетки й електричної мережі.

Тимчасове використання адаптера

Ми настійно рекомендуємо не використовувати адаптери у зв'язку з потенційною небезпекою їх використання. Для тимчасових підключень використовуйте тільки адаптери, внесені до переліку UL, які можна придбати в місцевих магазинах електротоварів. З метою дотримання полярності, сполучіть широкий паз в адаптері із широким пазом розетки.

Щоб не ушкодити клему заземлення, відключайте шнур живлення від адаптера однією рукою.

Не виймайте шнур живлення з розетки занадто часто, тому що це може привести до ушкодження клеми заземлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При підключені пристрою ніколи не користуйтесь несправним адаптером.

Тимчасове використання подовжуvalча

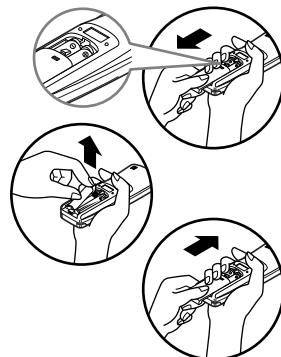
Ми настійно рекомендуємо не використовувати подовжуvalальні шнури у зв'язку з потенційною небезпекою їх використання. Для тимчасових підключень використовуйте 3-жильні подовжуvalальні шнури із заземленням на 15 А і 250 В, сертифіковані CSA і включені в перелік UL.

Порядок використання

Установка елементів живлення

- Зніміть кришку відсіку для елементів живлення, висунувши її в напрямку стрілки.
- Вставте нові елементи живлення, дотримуючись полярності (+) і (-).
- Встановіть кришку на місце.

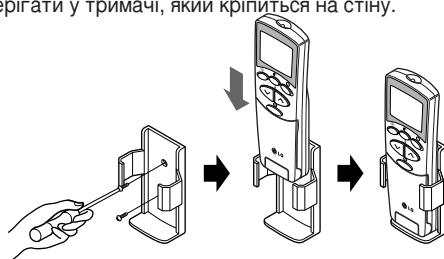
ПРИМІТКА Встановіть дві батарейки AAA(1,5 Вольт). Не користуйтесь акумуляторами.



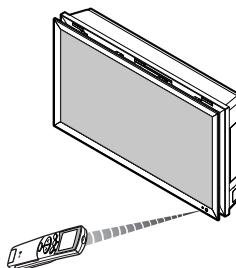
УКРАЇНСЬКА

Зберігання пульта дистанційного керування

- Пульт дистанційного керування можна зберігати у тримачі, який кріпиться на стіну.

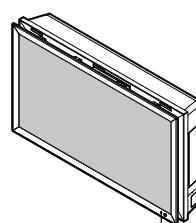


- Для керування пристроєм наведіть пульт дистанційного керування на приймач сигналу.



Приймач сигналу

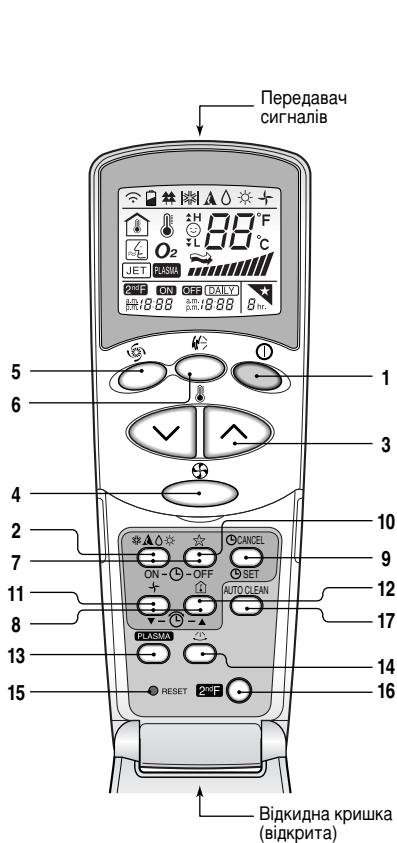
Приймає сигнали від пульта дистанційного керування.
(Звукове сповіщення прийому сигналу : два коротких або один довгий звуковий сигнал.)



Устройство приема сигнала

Пульт дистанційного керування

Елементи керування мають наступний вигляд.



Режим роботи



1. КНОПКА ВІМІКАННЯ/ВІМІКАННЯ

Робота пристрою починається при натисканні цієї кнопки і припиняється при її повторному натисканні.



2. КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ РОБОТИ

Використовується для вибору режиму роботи.



3. КНОПКИ УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ

Використовується для вибору температури в приміщенні.



4. КНОПКА ВИБОРУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ВЕНТИЛЯТОРА ВНУТРІШНЬОГО БЛОКУ

Використовується для вибору однієї із чотирьох швидкостей обертання вентилятора: низької, середньої, високої й режиму CHAOS.



5. КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ ШВІДКОГО ОХОЛОДЖЕННЯ/ОБІГРІВУ (ОПЦІЯ)

Використовується для вимикання або вимикання режиму швидкого охолодження/обігріву. (Установлюється дуже високо швидкість обертання вентилятора в режимі охолодження/обігріву).



6. КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ CHAOS SWING

Використовується для зупинки або увімкнення руху жалюзі й установки бажаного напряму потоку повітря вгору/вниз.



7. КНОПКИ ВІМІКАННЯ (ON) / ВІМІКАННЯ (OFF) ЗА ТАЙМЕРОМ

Використовуються для установки часу початку й закінчення роботи. (Див.стор. 24)



8. КНОПКИ УСТАНОВКИ ЧАСУ

Використовуються для установки часу. (Див.стор. 24)



9. КНОПКА АКТИВАЦІЇ (SET) / ВІДКЛЮЧЕННЯ (CANCEL) ТАЙМЕРА

Використовується для активування і відключення функції таймера. (Див.стор. 24)



10. КНОПКА АКТИВАЦІЇ АВТОМАТИЧНОГО РЕЖИМУ СНУ

Використовується для установки часу автоматичної роботи в режимі сну. (Див.стор. 24)



11. КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ ЦИРКУЛЯЦІЇ ПОВІТРЯ

Використовується для забезпечення циркуляції повітря в приміщенні без охолодження або нагрівання. (Див.стор. 25)



12. КНОПКА ІНДИКАЦІЇ ТЕМПЕРАТУРИ В ПРИМІЩЕННІ

Використовується для відображення температури в приміщенні.



13. КНОПКА «NEO PLASMA» (ОПЦІЯ)

Використовується для вимикання чи вимикання режиму плазмової фільтрації й стерилізації повітря. (Див.стор. 22)



14. КНОПКА КЕРУВАННЯ ГОРИЗОНТАЛЬНИМ ПОТОКОМ ПОВІТРЯ (ОПЦІЯ)

Використовується для установки бажаного напряму горизонтального потоку повітря.



15. КНОПКА СКІДАННЯ ПАРАМЕТРІВ «RESET»

Використовується для обнулення установок часу.



16. КНОПКА ПЕРЕМІКАННЯ КЛАВІАТУРИ «2nd F»

Використовується для вибору функцій, позначених синім кольором під кнопками. (Див.стор. 23)

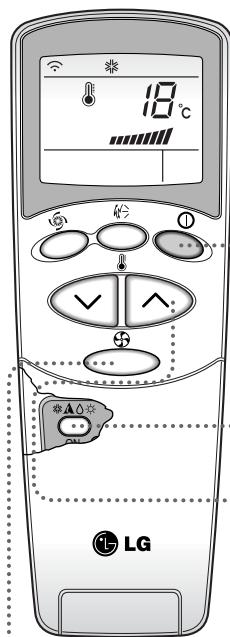


17. КНОПКА АКТИВАЦІЇ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ОЧИЩЕННЯ (ОПЦІЯ)

Використовується для активування режиму самоочищення.



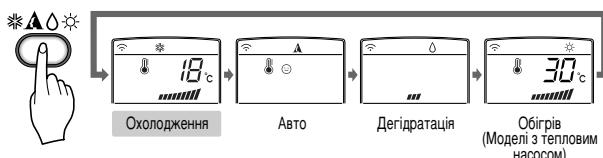
Режим охолодження



1 Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання.
Пристрій подасть звуковий сигнал.



2 Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Для вибору Режиму охолодження натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи. При кожному натисканні кнопки режими роботи перемікаються у наведеному нижче порядку.



3 Закрійте кришку пульта дистанційного керування. Задайте значення температури нижче за температуру в приміщенні. Температуру можна задавати в діапазоні 18°C~30°C з інтервалом 1°C.



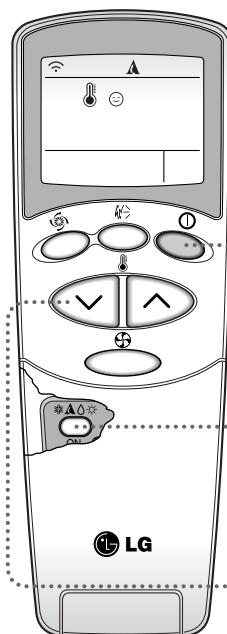
4 Установіть швидкість обертання вентилятора при закритій кришці пульта дистанційного керування. Можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, й режим CHAOS. При кожному натисканні кнопки режим обертання вентилятора міняється.



Природний бриз у режимі CHAOS

- Для одержання ефекту свіжого бризу, натиснанням кнопки Вибору Швидкості Обертання Вентилятора Внутрішнього Блоку виберіть режим CHAOS. У даному режимі повітряний потік нагадує легкий вітер, що забезпечується автоматичною зміною швидкості вентилятора по програмі роботи CHAOS.

Ⓐ Робота в автоматичному режимі (Моделі тільки з охолодженням)



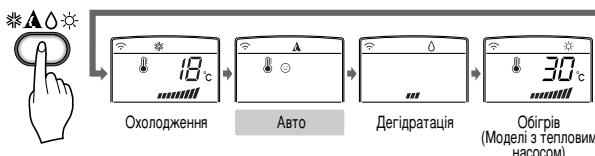
1

Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання.
Пристрій подасть звуковий сигнал.



2

Відкрийте кришку пульта дистанційного керування.
Для вибору Автоматичного режиму натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи. При кожному натисканні кнопки режими роботи переміщаються у наведеному нижче порядку.



3

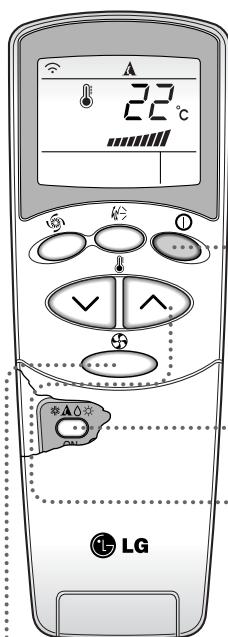
Настройки температури й швидкість вентилятора встановлюються автоматично електронним керуючим контролером з урахуванням температури повітря в приміщенні. Зміні настройки температури можна натисканням відповідних кнопок регулювання температури повітря. Чим більше ви бажаєте остыти або обігріти повітря, тим більше разів вам знадобиться натиснути кнопку (до двох разів). Значення температури зміниться автоматично.



Під час роботи в автоматичному режимі

- Ви не можете задати швидкість обертання вентилятора. Вона встановлюється системою «нечіткої логіки».
- Якщо система працює не так, як потрібно, виберіть інший режим вручну. Система не може автоматично перейти із режиму охолодження у режим обігріву й навпаки. Це потрібно робити вручну.
- Під час роботи в автоматичному режимі натискання кнопки Chaos Swing активує автоматичний рух горизонтальних жалюзі вгору і вниз. Щоб припинити рух жалюзі, повторно натисніть кнопку Chaos Swing.

Робота з автоматичною заміною режимів (Моделі з тепловим насосом)



- 1** Натисніть кнопку Вимикання/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.



- 2** Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Для вибору Автоматичної заміни режимів натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи. При кожному натисканні кнопки режими роботи перемікаються у наведеному нижче порядку.



- 3** Закрійте кришку пульта дистанційного керування. Задайте значення температури нижче за температуру в приміщенні. Температуру можна задавати в діапазоні 18°C~30°C з інтервалом 1°C.



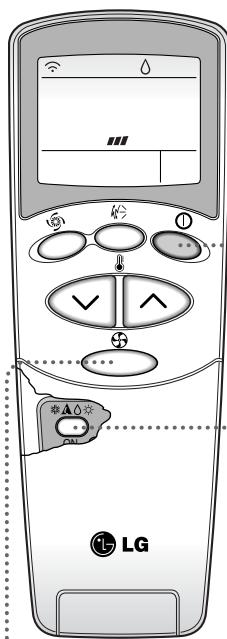
- 4** Установіть швидкість обертання вентилятора при закритій кришці пульта дистанційного керування. Можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, ю режим CHAOS. При кожному натисканні кнопки режим обертання вентилятора міняється.



Під час роботи з автоматичною заміною режимів

Кондиціонер автоматично міняє режим роботи з метою підтримки заданої температури. Коли температура у приміщенні відрізняється від заданої температури більше ніж на 2°C, кондиціонер автоматично змінює режим роботи для підтримки температури в межах 2°C відносно заданої температури.

💧 Режим дегідратації



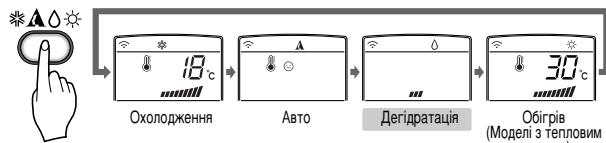
1

Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.



2

Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Для вибору Режimu дегідратації натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи. При кожному натисненні кнопки режими роботи перемікаються у наведеному нижче порядку.



3

Установіть швидкість обертання вентилятора при закритій кришці пульта дистанційного керування. Можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, й режим CHAOS. При кожному натисненні кнопки режим обертання вентилятора міняється.



Природний бриз у режимі CHAOS

□ Для одержання ефекту свіжого бризу, натисканням кнопки вибору швидкості обертання вентилятора внутрішнього блоку виберіть режим CHAOS. У даному режимі повітряний потік нагадує легкий вітер, що забезпечується автоматичною зміною швидкості вентилятора по програмі роботи CHAOS.

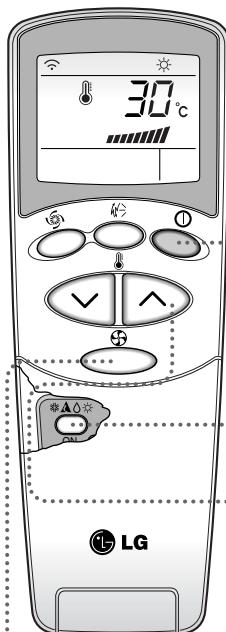
Під час роботи в режимі дегідратації

□ При виборі режиму дегідратації за допомогою кнопки Вибору Режиму Роботи пристрій починає працювати в режимі зниження рівня вологості в повітрі. Пристрій автоматично виставляє оптимальні рівні температури в приміщенні й обсягу потоку повітря, що забезпечує зниження вологості в приміщенні з урахуванням поточної температури.

Однак у цьому випадку значення температури не відображається на дисплеї пульта дистанційного керування; даний режим не дозволяє регулювати температуру в приміщенні.

□ При роботі в режимі дегідратації потік повітря автоматично встановлюється відповідно до алгоритму оптимізації, що реагує на температуру в приміщенні, тому умови в приміщенні залишаються здоровими й комфорутними навіть при підвищений відносній вологості.

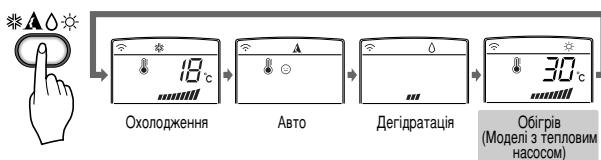
Режим обігріву (Моделі з тепловим насосом)

**1**

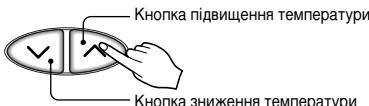
Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання.
Пристрій подасть звуковий сигнал.

**2**

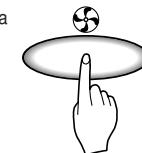
Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Для вибору Режиму обігріву натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи. При кожному натисканні кнопки режими роботи переміщаються у наведеному нижче порядку.

**3**

Закрійте кришку пульта дистанційного керування. Задайте значення температури вище за температуру в приміщенні. Температуру можна задавати в діапазоні 16°C~30°C з інтервалом 1°C.

**4**

Установіть швидкість обертання вентилятора при закритій кришці пульта дистанційного керування. Можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, й режим CHAOS. При кожному натисканні кнопки режим обертання вентилятора міняється.

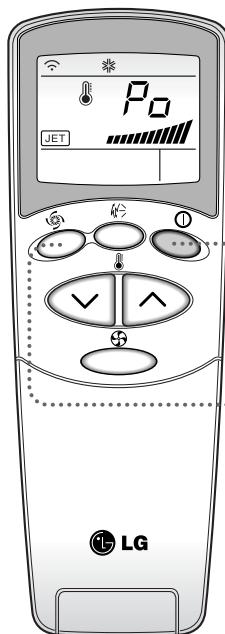


Природний бриз у режимі CHAOS

- Для одержання ефекту свіжого бризу, натисканням кнопки вибору швидкості обертання вентилятора внутрішнього блоку виберіть режим CHAOS. У даному режимі повітряний потік нагадує легкий вітер, що забезпечується автоматичною зміною швидкості вентилятора по програмі роботи CHAOS.



Режим швидкого охолодження



1

Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.



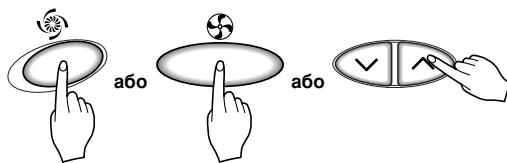
2

Натисніть кнопку Активації Режimu Швидкого Охолодження. Пристрій буде працювати у режимі охолодження з дуже високою швидкістю обертання вентилятора протягом 30 хвилин.



3

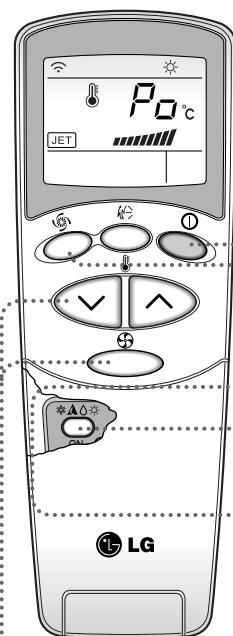
Для виходу із режиму швидкого охолодження повторно натисніть кнопку Активації Режиму Швидкого Охолодження, кнопку Вибору Швидкості Обертання Вентилятора, або кнопку Установки Температури у приміщенні, після чого пристрій перейде у режим охолодження із високою швидкістю обертання вентилятора.



ПРИМІТКА

- При активації функції Швидкого Охолодження кондиціонер працює в режимі охолодження з дуже високою швидкістю обертання вентилятора й автоматично встановленим на 30 хвилин значенням температури 18°C. Функція швидкого охолодження особливо корисна для швидкого охолодження повітря в приміщенні в жаркий літній час.
- У режимі обігріву, при роботі в автоматичному режимі або з автоматичною заміною режимів, функція Швидкого Охолодження недоступна.
- Для повернення із режиму Швидкого Охолодження до нормального режиму охолодження натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи, кнопку Установки Температури або Швидкості Повітряного Потоку, або повторно натисніть КНОПКУ ШВИДКОГО ОХОЛОДЖЕННЯ.

Режим швидкого обігріву (Опція)



1 Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.



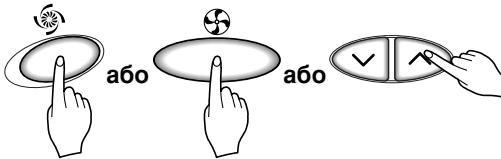
2 Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Виберіть Режим обігріву.



3 Натисніть кнопку Активації Режиму Швидкого Обігріву. Пристрій буде працювати у режимі обігріву з дуже високою швидкістю обертання вентилятора протягом 60 хвилин.



4 Для виходу із режиму швидкого обігріву повторно натисніть кнопку Активації Режиму Швидкого Обігріву, кнопку Вибору Швидкості Обертання Вентилятора, або кнопку Установки Температури у приміщенні, після чого пристрій перейде у режим обігріву із високою швидкістю обертання вентилятора.

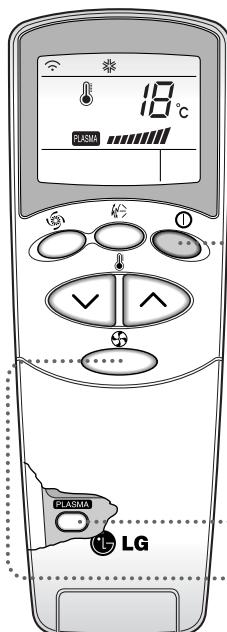


ПРИМІТКА

- При активації функції Швидкого Обігріву кондиціонер працює в режимі обігріву з дуже високою швидкістю обертання вентилятора й автоматично встановленим на 60 хвилин значенням температури 30°C. Функція швидкого охолодження особливо корисна для швидкого обігріву повітря в приміщенні взимку. У режимі охолодження, дегідратації, або при роботі з автоматичною заміною режимів, функція Швидкого Обігріву недоступна.
- Для повернення із режиму Швидкого Обігріву до нормального режиму обігріву, натисніть кнопку Вибору Режиму Роботи, кнопку Установки Температури або Швидкості Повітряного Потоку, або повторно натисніть Кнопку Швидкого Обігріву.



Функція фільтрації й очищення повітря NEO PLASMA (Опція)



1

Натисніть кнопку Вимкнення/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.



2

Відкрийте кришку пульта дистанційного керування.
Натисніть кнопку PLASMA.
Функція активується натисканням кнопки на пульти дистанційного керування.
Повторне натискання кнопки деактивує дану функцію.



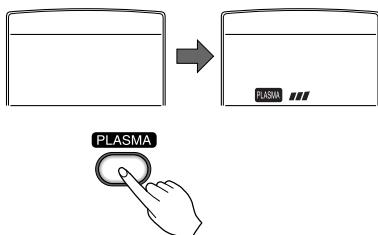
3

Установіть швидкість обертання вентилятора при закритій кришці пульта дистанційного керування. Можна вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, ю режим CHAOS. При кожному натисканні кнопки режим обертання вентилятора міняється.



* Функція очищення повітря (PLASMA) може працювати спільно з функціями охолодження, або будь-якими іншими функціями.

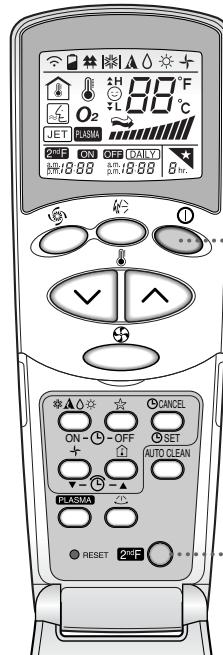
Самостійна робота функції NEO PLASMA



При натисканні кнопки буде виконуватися тільки функція паземової очистки повітря.

У цьому режимі вентилятор обертається із низькою швидкістю. Однак, ви можете вибрати одну із чотирьох швидкостей вентилятора: низьку, середню, високу, ю режим CHAOS.

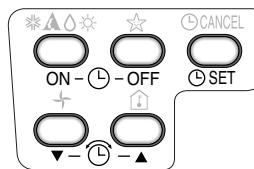
При кожному натисканні кнопки () режим обертання вентилятора міняється.


Кнопка «2nd F»
**1**

Натисніть кнопку
Вмикання/Вимикання. Пристрій
подасть звуковий сигнал.

**2**

Відкрийте кришку пульта дистанційного керування і натисніть
кнопку «2nd F» для доступу до функцій, позначених синім
кольором під кнопками.
(На екрані пульта дистанційного керування буде видно індикатор
альтернативної функції).
За допомогою альтернативних функцій можна налаштовувати
таймер:

**3**

Через деякий час, або при повторному натисканні кнопки,
індикатор альтернативної функції зникає автоматично.

*Детальніше див. у описаних функцій на наступних
сторінках.*

Додаткові функцii

Режим сну

- Натисканням кнопки Активацii Автоматичного Режиму Сну задайте час, через який пристрiй автоматично припинить роботу.
- Таймер програмується з iнтервалом 1 година натисканням кнопки Активацii Автоматичного Режиму Сну вiд 1 до 7 разiв. Режим сну може тривати вiд 1 до 7 годин. Щоб змiнити перiод часу на 1 годину, натиснiть кнопку Активацii Автоматичного Режиму Сну, направивши пульт дистанцiйного керування на кондицiонер.
- Переконайтесь, що iндикатор режиму сну свiтить. Щоб вiдключити режим сну, кiлька разiв натиснiть Кнопку Автоматичної Активацii Режиму Сну, поки не згасне знак зiрки () на дисплiї.



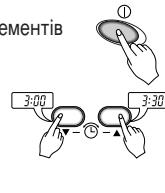
ПРИМІТКА У режимi сну вентилятор внутрiшнього блоку працює на низькiй швидкостi в режими охолодження й на середнiй швидкостi в режими обiгрiву, забезпечуючи оптимальнi умови для комфорtnого сну.

У режими охолодження або degiдратацii: Температура буде автоматично збiльшуватися на 1°C протягом кожного iз двох наступних 30-хвилинних iнтервалiв (2°C протягом 1 години), забезпечуючи умови для комфорtnого сну.

Установка поточного часу

- Поточний час можна встановити тiльки пiсля натиснення кнопки Reset. Пiсля замiни елементiв живлення необхiдно натиснути кнопку Reset i встановити час заново. Натиснiть кнопку Вмикання/Вимикання.
- Натиснiть кнопку «2nd F» i переконайтесь в тому, що пiктограма «2nd F» горить.
- Виставте час, натискаючи кнопки Установки Часу потрiбну кiлькiсть разiв.
- Натиснiть кнопку Активацii Таймера (SET).

ПРИМІТКА Следите за iндикатором A.M. / P.M. (до полудня / после полудня).



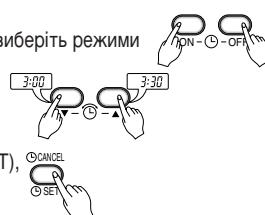
Вмикання i вимикання в установлений час

- Переконайтесь в правильностi установки поточного часу на дисплiї пульта дистанцiйного керування.
- Натиснiть кнопку «2nd F».
- За допомогою кнопок Вмикання (ON) / Вимикання (OFF) За Таймером виберiть режими вводу часу вмикання i вимикання.
- Натисканням кнопок Установки Часу введiть необхiдне значення часу.
- Для установки обраного часу натиснiть Кнопку Активацii Таймера (SET), направивши пульт дистанцiйного керування на приймач сигналу.

Для вiдмiнi установки таймера

Переконайтесь, що пiктограма «2nd F» не горить.

Натиснiть кнопку Активацii Таймера (CANCEL), направивши пульт дистанцiйного керування на приймач сигналу.(Свiтловий iндикатор таймера на кондицiонерi й дисплiї згасне.)



ПРИМІТКА Виберiть один з наступних чотирьох варiантiв роботи.

Пiд час роботи пристрою

OFF a.m. 12:00	
-------------------	--

Вимкнення за таймером

ON a.m. 6:00	
-----------------	--

Увiмкнення за таймером

ON a.m. 3:30	OFF a.m. 3:00
-----------------	------------------

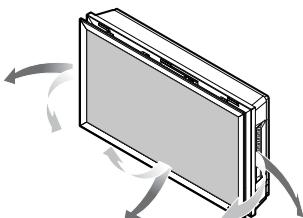
Вимкнення i увiмкнення за таймером

ON a.m. 3:00	OFF a.m. 3:30
-----------------	------------------

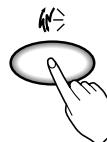
Увiмкнення i вимкнення за таймером

Регулювання напрямку потоку повітря

Повітряний потік вгору/вниз і вправо/вліво може регулюватися за допомогою пульта дистанційного керування.



Увімкніть пристрій натисканням кнопки Вмикання/Вимикання.



Натисніть кнопку Chaos Swing, і жалюзі почнуть автоматично рухатися.

При повторному натисканні кнопки жалюзі зупиняються. Через 30 хвилин жалюзі повернуться у позицію максимального повітряного потоку.

Режим циркуляції повітря

При роботі в даному режимі відбувається циркуляція повітря без його охолодження або нагрівання.

1. Натисніть кнопку Вмикання/Вимикання. Пристрій подасть звуковий сигнал.
2. Відкрийте кришку пульта дистанційного керування. Натисніть кнопку Активації Режиму Циркуляції Повітря. Закрійте кришку пульта дистанційного керування. Тепер при кожному натисканні кнопки Вибору Швидкості Обертання Вентилятора він буде перемікатися із режиму повільної швидкості у режим CHAOS і назад.



ПРИМІТКА Режим CHAOS забезпечує економію електроенергії й запобігає переохолодженню. Залежно від температури навколошнього повітря, швидкість вентилятора автоматично змінюється з високої на низьку й навпаки.

Самоочищення

AUTO CLEAN



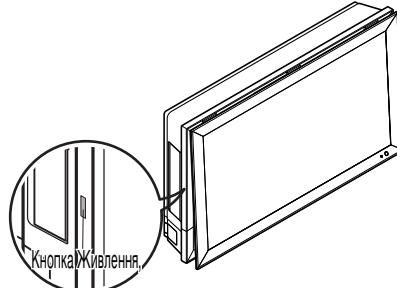
1. Функція Самоочищення вимикається і вимикається за допомогою кнопки AUTO CLEAN.
2. Функція Самоочищення виконується перед і після роботи в режимі охолодження або дегідратації. Детальніше див. у пунктах нижче.
3. При увімкненні пристрою із активною функцією самоочищення виконується функція Холодного запуску, а вентилятор внутрішнього блоку починає роботу через 20 секунд.
4. При вимкненні кондиціонера кнопкою Вмикання/Вимикання із активною функцією самоочищення, буде відбуватися циркуляція кімнатного повітря без охолодження або дегідратації. У моделях тільки з охолодженням дана процедура триває 30 хвилин, у моделях з тепловим насосом – 16 хвилин.
5. При повторному натисканні кнопки Auto Clean під час роботи пристрою функція самоочищення буде відключена.

ПРИМІТКА

- Функція самоочищення забезпечує видалення вологи, що залишилася у внутрішніх блоках після роботи в режимі охолодження або дегідратації.
- Під час виконання функції самоочищення можуть використовуватися тільки кнопка Вмикання/Вимикання, кнопка Plasma і кнопка Auto Clean.

Примусовий режим

Цей режим застосовується для увімкнення пристрою, коли скористатися пультом дистанційного керування неможливо. Пристрій почне роботу після натискання кнопки живлення. Щоб звільнити пристрій, натисніть цю кнопку ще раз.



Режим роботи	Моделі з охолодженням			Моделі з тепловим насосом		
	Охолодження	Темп. в приміщенні $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Темп. в приміщенні} < 24^{\circ}\text{C}$	Темп. в приміщенні $< 21^{\circ}\text{C}$	Дегідратація	Обігрів
		Охолодження	Висока	Висока		
Швидкість обертання внутрішнього вентилятора	Висока	Висока	Висока	Висока	Висока	Висока
Задана температура	22°C	22°C		23°C		24°C

Тестовий режим

У ТЕСТОВОМУ РЕЖИМІ кондиціонер протягом 18 хвилин працює в режимі охолодження з максимальною швидкістю обертання вентилятора незалежно від температури приміщення, після чого зупиняється. Якщо під час тестиування кондиціонер одержує команду з пульта дистанційного керування, він переходить у режим виконання команди. Якщо ви хочете виконати функцію тестиування, натисніть і утримуйте кнопку ON/OFF протягом 3~5 секунд, після чого пролунає один звуковий сигнал.

Щоб зупинити функцію тестиування, натисніть цю кнопку ще раз.

Функція автоматичного перезапуску

Після поновлення живлення дана функція відновлює умови роботи, які були до відключення живлення, і кондиціонер продовжує роботу з тими ж настройками.

Вам не має потреби активувати цю функцію, натискаючи будь-яку кнопку.

Спочатку вентилятор обертається із низькою швидкістю, а компресор підключається через 2,5~3 хвилини.

Після запуску компресора вентилятор також повертається до своєї початкової швидкості.

Корисна інформація

Швидкість обертання вентилятора є ефективність охолодження.

Ефективність охолодження, наведена у технічних характеристиках, вказана для максимальної швидкості обертання вентилятора, на низькій або середній швидкості обертання вентилятора ефективність охолодження буде нижчою.

Використовувати максимальну швидкість обертання вентилятора рекомендується у випадку, коли потрібно швидко охолодити повітря в приміщенні.



ПРИМІТКА

Функція автоматичного перезапуску активується на заводі, однак її можна відключати і активувати, дотримуючись нижче наведеної інструкції.

Для відключення функції

- Натисніть і утримуйте кнопку «ON/OFF» протягом 6 секунд. Пристрій подасть звуковий сигнал 2 рази й світловий індикатор (1) мигне 4 рази.

Для активації функції

- Натисніть і утримуйте кнопку «ON/OFF» протягом 6 секунд. Пристрій подасть звуковий сигнал 2 рази й світловий індикатор (1) мигне 4 рази.

Технічне обслуговування й ремонт

Внутрішній блок

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед чищенням вимкніть систему. Чистіть пристрій, використовуючи м'яку суху тканину. Не використовуйте вибільники чи абразивні матеріали.

ПРИМІТКА: Перед чищенням внутрішнього блоку відключіть шнур живлення від мережі. **Воздушний**

Повітряний фільтр

Повітряні фільтри за передніми ґратами повинні перевірятися й чиститися раз у два тижні або частіше, якщо необхідно.

1. Потягніть передню панель до себе.

Підігріть її підпоркою.

2. Акуратно вийміть фільтр.

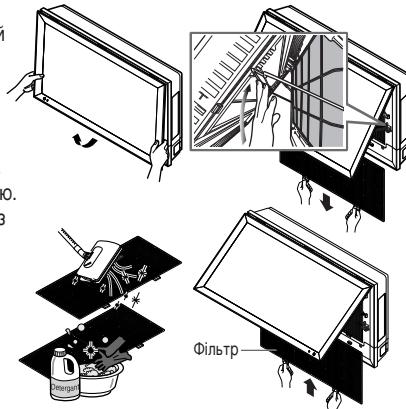
ПРИМІТКА : Чистіть фільтри після повної зупинки механізмів.

3. Чистіть фільтри пилососом або мийте теплою мильною водою.

- Якщо бруд видаляється тяжко, змийте його теплою водою з додаванням мильного засобу.

- При митті гарячою водою (більше 40°C), фільтр може деформуватися.

4. Установіть повітряний фільтр на місце.



Ніколи не використовуйте нічого із вказаного нижче:

- Воду, температура якої вища 40°C.

Може викликати деформацію й зміну кольору елементів кондиціонера.

- Розчинники.

Можуть викликати ушкодження поверхні корпуса кондиціонера.

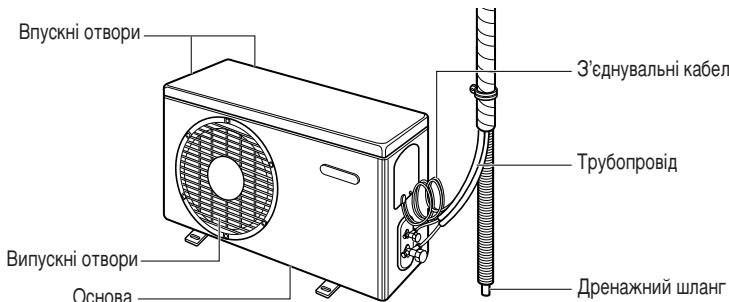


Зовнішній блок

Необхідно регулярно перевіряти теплообмінник і отвори на передній панелі зовнішнього блоку.

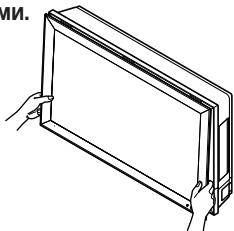
Якщо теплообмінник і передня панель забиваються брудом або сажею, їх потрібно очистити парою, звернувшись у відповідну службу.

ПРИМІТКА: Брудний або забитий теплообмінник знижує ефективність роботи системи й приводить до збільшення експлуатаційних витрат.

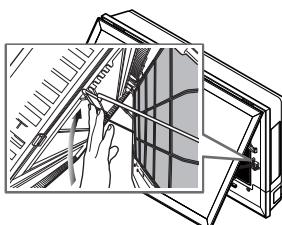


Чищення фільтрів

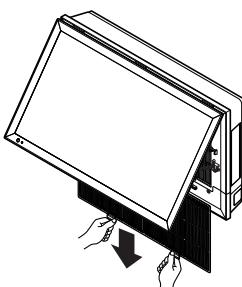
1. Вимкніть живлення і потягніть передню панель до себе, тримаючи її обома руками.



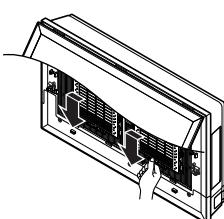
2. Підіпріть передню панель підпоркою.



3. Вийміть фільтр, тримаючи його обома руками.

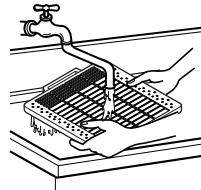


4. Вийміть плазмові фільтри

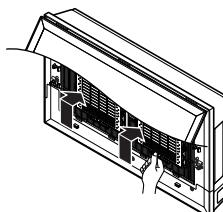


ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не доторкайтесь до плазмового фільтра протягом 10 секунд після відкриття передніх ґрат, тому що це може привести до ураження електричним струмом.

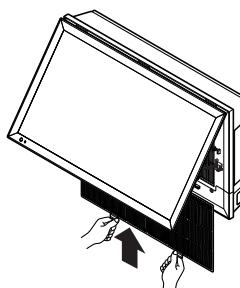
5. Помістіть плазмові фільтри у нейтральний мийний засіб на 1~2 години, після чого вийміть.



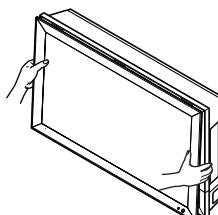
6. Встановіть плазмові фільтри на місце, ретельно висушивши їх у затінку.



7. Вставте повітряний фільтр, тримаючи його обома руками, потім приберіть підпорку.

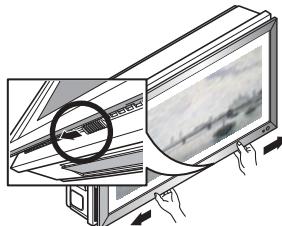


8. Натисніть на передню панель посередині з обох боків.

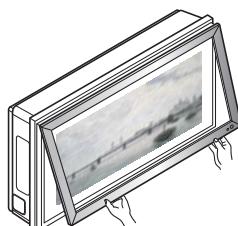


Заміна зображення

1. Розблокуйте фіксатори в нижній частині панелі.



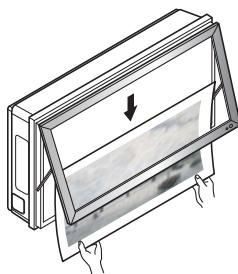
2. Відкрийте раму.



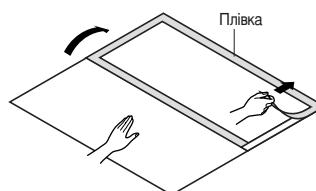
3. Закріпіть раму, скориставшись підпоркою (2EA).



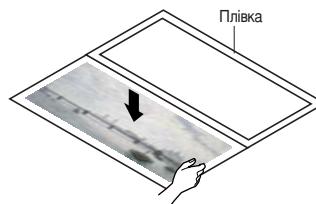
4. Вийміть зображення.



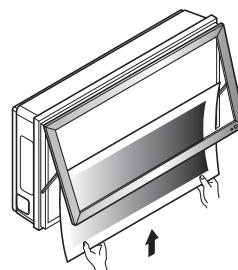
5. Переверніть зображення і плівку, зніміть захисний шар з плівки.



6. Помістіть нове зображення/фотографію між старим зображенням і плівкою. (Підходить для зображень/фотографій розміром 785x380)

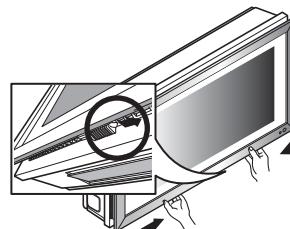


7. Вставте нове зображення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Переконайтесь, що зображення закріплене по краях.

8. Закрійте фіксатори.



Загальні проблеми і способи їх вирішення

Перед тим, як звернутися у ремонтну службу

Якщо у вашому кондиціонері виникли ознаки несправності, ознайомтеся із наступною інформацією і спробуйте вирішити проблему самостійно. Якщо ви не можете вирішити проблему, вимкніть кондиціонер і зверніться до торгового представника.

Кондиціонер не працює

1. Переконайтесь, що кондиціонер правильно підключений до розетки.
2. Перевірте стан запобіжника або автоматичного вимикача.
3. Перевірте, чи напруга у мережі знаходиться у дозволених межах.

Кондиціонер не охолоджує повітря належним чином у режимі охолодження

1. Перевірте правильність установки температури.
2. Перевірте, чи не забитий повітряний фільтр. Якщо фільтр забитий, замініть його.
3. Переконайтесь у відсутності перешкод для повітряного потоку ззовні, а також в тому, що між зовнішнім блоком і стіною або парканом напроти нього є просвіт шириною не менше 50 см.
4. Закріпіть усі вікна і двері, переконайтесь, що у кімнаті відсутні джерела тепла.



Перед тим, як звернутися у ремонтну службу, ознайомтеся із наступним списком загальних проблем і способів їх вирішення.

Ознаками нормальної роботи кондиціонера є:

- Звуки глухих ударів. Їх причиною є уловлювання води вентилятором у дощовий день або при високій вологості. Ця функція призначена для видалення вологи із повітря з метою підвищення ефективності охолодження.
- Звуки клацання термостату. Їх причиною є запуск і зупинка компресора на початку і в кінці робочого циклу.
- Вода, що капає з задньої частини пристрою. У дощовий день або при високій вологості на консолі може накопичуватися вода. Коли її набирається досить багато, вона починає капати з задньої частини пристрою.
- Звук працюючого вентилятора при непрацюючому компресорі. Це є нормальним режимом роботи.

Виявлення й усунення несправностей

Ознаками несправності кондиціонера є:

Проблема	Можливі причини	Ваші дії
Кондиціонер не вмикається	<ul style="list-style-type: none"> ■ Кондиціонер не підключений до електромережі. ■ Перегорів запобіжник/відключений автоматичний вимикач. ■ Збій живлення. 	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтесь, що вилка шнура живлення кондиціонера повністю вставлена в розетку. • Перевірте панель запобіжників/вимикачів квартири. Замініть запобіжник і увімкніть автоматичний вимикач. • При відключені електрики перемикніть вимикач живлення у позицію Off. Перед тим, як увімкнути кондиціонер після поновлення живлення, витримайте 3-хвилинну паузу, щоб запобігти відключенню компресора через перевантаження.
Кондиціонер не охолоджує повітря належним чином	<ul style="list-style-type: none"> ■ Потік повітря обмежений. ■ Ручка терморегулятора встановлена на недостатньо високе значення. ■ Повітряний фільтр забруднений. ■ Температура в приміщенні занадто висока. ■ Холодне повітря не утримується в приміщенні. ■ Лід на охолоджувальному контурі. 	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтесь, що штори, жалюзі або меблі не блокують передню панель кондиціонера. • Оберніть ручку до більшого значення. Найбільше значення відповідає найсильнішому охолодженню. • Чистіть фільтр не рідше одного разу у два тижні. Дивіться розділ «Технічне обслуговування й ремонт». • При першому увімкненні кондиціонера охолодження повітря в приміщенні може зайняти деякий час. • Перевірте, чи не відкриті вікна, двері і зовнішні отвори каміну. • Див. розділ «Утворення льоду у кондиціонері» нижче.
Утворення льоду у кондиціонері	<ul style="list-style-type: none"> ■ Лід створює перешкоду на шляху повітряного потоку, яка не дає кондиціонеру охолоджувати приміщення. 	<ul style="list-style-type: none"> • Виберіть режим високої швидкості обертання вентилятора або сильного охолодження, встановивши терморегулятор у позицію 1 або 2.

* Детально ознайомитися з програмою Energy Star можна на веб-сайті www.energystar.gov.

